



Decreto federale concernente un credito quadro per il contributo della Confederazione ai progetti dell'eredità dei Giochi olimpici e paralimpici invernali 2026 in Svizzera

Disegno

del ...

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,
visto l'articolo 167 della Costituzione federale¹;
visto il messaggio del Consiglio federale del 23 maggio 2018²,
decreta:

Art. 1 Credito quadro per i progetti dell'eredità dei Giochi olimpici
e paralimpici invernali 2026 in Svizzera

Per i contributi ai progetti dell'eredità dei Giochi olimpici e paralimpici invernali 2026 in Svizzera è approvato un credito quadro di 40 milioni di franchi.

Art. 2 Condizioni per il credito quadro

Il credito quadro è subordinato alle seguenti condizioni:

- a. il progetto «Sion 2026» ottiene l'assegnazione per lo svolgimento dei Giochi olimpici e paralimpici invernali 2026;
- b. l'organizzazione responsabile partecipa con almeno 51 milioni di franchi ai progetti dell'eredità dei Giochi olimpici e paralimpici invernali 2026 in Svizzera; se tale partecipazione si rivela inferiore, il contributo della Confederazione diminuisce in modo proporzionale.

Art. 3 Destinazione dei contributi

¹ I contributi di cui all'articolo 1 possono essere utilizzati per sostenere progetti in relazione con i Giochi olimpici e paralimpici invernali 2026 in Svizzera e che generano impulsi nei seguenti settori:

¹ RS 101
² FF 2018 3389

- a. sport, movimento e salute;
- b. turismo, agricoltura e sviluppo regionale;
- c. energia, ambiente e territorio.

² Il Consiglio federale stabilisce un contributo massimo per ogni settore indicato nel capoverso 1. Se l'importo massimo in uno dei settori non è stato sfruttato completamente, il Consiglio federale può autorizzare trasferimenti.

Art. 4 Procedura

¹ La decisione in merito alla concessione dei sussidi spetta ai competenti uffici federali.

² La procedura di concessione dei sussidi è retta dal diritto applicabile nel singolo caso.

Art. 5 Disposizioni finali

¹ Il presente decreto entra in vigore solo con il decreto federale del ...³ concernente un credito d'impegno per il contributo della Confederazione ai costi per lo svolgimento dei Giochi olimpici e paralimpici invernali 2026 in Svizzera, al decreto federale del ...⁴ concernente un credito d'impegno per il contributo della Confederazione ai costi per la sicurezza a carico dei Cantoni per i Giochi olimpici e paralimpici invernali 2026 in Svizzera e al decreto federale del ...⁵ concernente il contributo della Confederazione a impianti sportivi di importanza nazionale per i Giochi olimpici e paralimpici invernali 2026 in Svizzera.

² Esso non sottostà a referendum.

³ FF 2018 3461

⁴ FF 2018 3465

⁵ FF 2018 3467